



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. detsember 2020
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0126 (NLE)

11645/1/20
REV 1

AVIATION 174
RELEX 726
USA 33

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu, Ameerika Ühendriikide, Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete ajalisi piiranguid käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,

...,

**Euroopa Liidu, Ameerika Ühendriikide,
Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise
meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete
ajalisi piiranguid käsitleva lepingu
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes
artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktiga a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) 2019/1580¹ allkirjastati meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete ajalisi piiranguid käsitlev leping Euroopa Liidu, Ameerika Ühendriikide, Islandi ja Norra Kuningriigi vahel (edaspidi „leping“)² 27. augustil 2019, eeldusel et see hiljem sõlmitakse. Lepingut, mis on lisatud otsusele (EL) 2019/1580 koos konsultatsioonide memorandumiga,³ on ajutiselt kohaldatud alates selle allkirjastamise kuupäevast.
- (2) Leping, mille ingliskeelne versioon allkirjastati, on lepingu lahutamatuks osaks oleva ühisdeklaratsiooni ja otsuse (EL) 2019/1580 kohaselt koostatud samuti teistes liidu ametlikes keeltes ning nende täiendavate keeleversioonide autentsust tuleks kinnitada lepinguosaliste vahelise kirjavahetuse teel.
- (3) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu 18. juuli 2019. aasta otsus (EL) 2019/1580 Euroopa Liidu, Ameerika Ühendriikide, Islandi ja Norra Kuningriigi vahelise meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete ajalisi piiranguid käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 245, 25.9.2019, lk 1).

² Meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete ajalisi piiranguid käsitlev leping (ELT L 245, 25.9.2019, lk 3).

³ Konsultatsioonide memorandumiga kohta vaadake dokumenti ST 11100/19 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse liidu nimel heaks meeskonnaga õhusõidukite pakkumise kokkulepete ajalisi piiranguid käsitlev leping Euroopa Liidu, Ameerika Ühendriikide, Islandi ja Norra Kuningriigi vahel, mille lahutamatuks osaks on ühisdeklaratsioon¹.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artikli 7 lõikes 1 sätestatud teate².

¹ Lepingu tekst on avaldatud: ELT L 245, 25.9.2019, lk 3, koos allkirjastamisotsusega.

² Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
